



## TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA

**MAGISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A., LL.D., MAG. JUR. (EUR LAW)**

**Rikors Numru 4/2024 SG**

**Joseph Spiteri u martu Josephine Spiteri**

**Vs**

**L-Awtorità tal-Artijiet**

**Illum, 28 ta' Novembru 2024**

**It-Tribunal;**

**Ra r-rikors ipprezentat fit-3 ta' Ġunju 2024 li fih għe premess u mitlub is-segwenti:**

«Illi permezz ta' avviz bid-data tal-22 ta' Mejju 2024 (kopja annessa u mmarkata 'A'), debitament notifikat lilhom fis-27 ta' Mejju 2024, ir-rikorrenti gew infurmati li l-Awtorità intimata ser titterminathom il-kirja agrikola tal-porzjon rabà maghruf 'Taz-Zawri' sive 'Taz-Zghawri' fil-limiti tal-Munxar, Ghawdex, tal-kejl ta' cirka disà mija u sitta u tmenin metri kwadri (986m.k.) indikat bhala Tenement J02467 fi zmien tletin (30) jum mid-data tal-istess avviz, u gew interpellati sabiex jivvakaw mill-istess art sa mhux aktar tard mill-imsemmija data tat-terminazzjoni. Dan il-porzjon tar-rabà huwa muri ahjar fuq il-pjanta mmarkata 'B';

Illi skont l-istess avviz din it-terminazzjoni saret ai termini tal-klawsola numru 24 tal-kuntratt tal-kirja agrikola tat-30 t' Ottubru 2016 li tghid hekk: "Bla hsara għall-kundizzjonijiet l-oħra ta' dan il-kuntratt, jekk fid-diskrezzjoni assoluta tal-Kummissarju tal-Artijiet jirrizulta (i) li din il-kirja tkun saret b'rizultat ta' dikjarazzjoni falza jew inkorretta, ..... il-Kummissarju tal-Artijiet, fid-diskrezzjoni assoluta tiegħu, ikollu dritt li ..... (c) fir-rigward ta' klawsola 24(i) jitttermina din il-kirja minghajr il-htiega ta' ebda proceduri gudizzjarji ....."

Illi r-ragunijiet mogħtija mill-Awtorità intimata għal din id-decizzjoni huma:

- (i) Skont l-informazzjoni li ghandha l-Awtorità tal-Artijiet, d-dikjarazzjoni li ghamlu r-rikorrenti mal-applikazzjoni taghhom bir-referenza ALS Nru. 7913 ma saritx b'sens ta' bona fede;
- (ii) Inoltre, jirrizulta wkoll li r-rikorrenti dahlu fi ftehim li kien jinvolvi hlas monetarju ma' terza persuna u cioe' s-Sur Joseph Fava fit-8 ta' Mejju 2004, sabiex din il-kirja tghaddi ghal fuqhom. L-Awtorità tal-Artijiet giet a konnoxxenza ta' dan il-ftehim waqt il-proceduri gudizzjarji quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva bir-Rikors Numru 3/22/SG fl-ismijiet 'Joseph Spiteri et vs l-Awtorità tal-Artijiet' deciz mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) tal-24 ta' Mejju 2023;

Illi l-esponenti jhossu ruhhom aggravati b'din id-decizjoni tal-Awtorità u qeghdin iressqu l-ilment taghhom quddiem dan it-Tribunal ai termini tal-Artikolu 57 tal-Att Dwar l-Awtorità tal-Artijiet (Kap. 563 tal-Ligijiet ta' Malta) sabiex l-istess decizjoni mehuda tigi mhassra ghar-ragunijiet li gejjin:

1. Illi l-iskema li tahtha kienu applikaw ir-rikorrenti fit-12 ta' Jannar 2001 permezz ta' Applikazzjoni numru 7913 biex jinghataw gharfien b'titolu ta' qbiela fuq art agrikola tal-Gvern kienet tirrikjedi tliet kriterji li kull applikant ried jissodisfa:
  - (a) Li huwa cittadin ta' Malta;
  - (b) Li huwa qed jahdem ir-raba' in kwistjoni u li hadem l-istess art ghal mill-anqas sentejn qabel l-applikazzjoni;
  - (c) Li ma hemm ebda persuna ohra li ghandha dritt skont il-ligi fuq l-art li fuqha tkun saret l-applikazzjoni.
2. Illi hareg car mill-atti tal-kawza Avviz numru 48/01/PC fl-ismijiet: 'Anthony Fava vs Joseph Spiteri' li kien hemm quddiem il-Qorti Tal-Magistrati (Ghawdex) Gurisdizzjoni Inferjuri u li kienet marret dezerta fil-25 ta' Ottubru 2010 li:
  - (a) Il-porzjon tar-raba' kien f'idejn ir-rikorrent b'titolu ta' kera kif ex admissis kien iddikjara l-attur Anthony Fava fl-istess Avviz; u li
  - (b) L-art kien ilha f'idejn ir-rikorrenti ghal aktar minn sentejn kif ex admissis kien iddikjara iben l-attur, Joseph Fava fix-xhieda li kien ta' fl-istess kawza fit-3 ta' Ottubru 2002.
3. Illi effettivament l-art kien ilha f'idejn ir-rikorrenti ghal mill-anqas l-ahhar hmistax (15)-il sena kif iddikjaraw ir-rikorrenti fl-applikazzjoni taghhom bin-numru 7913.
4. Ghalhekk kienu r-rikorrenti bhala cittadini ta' Malta li dak iz-zmien kienu jikkwalifikaw biex japplikaw taht dik l-iskema billi l-art kienet f'idejhom u r-rikorrent bhala rahhal full time kien qed jahdimha l-art ghal skop agrikolu billi fiha kien u ghadu jkabbar il-maghlef ghall-bhejjem tieghu.

5. Ir-rikorrent dak iz-zmien kien cessjonarju tal-kirja skont il-ligi billi kien il-persuna li kien attwalment igawdi l-kirja bil-kunsens espress ta' Anthony Fava kif ex admissis kien iddikjara l-istess Anthony Fava fil-kawza li kien fetah kontra r-rikorrent li l-art kienet mikrija lilu.
6. Illi dak iz-zmien Joseph Fava ma kellu ebda titolu billi missieru Anthony Fava kien ghadu haj. Anthony Fava miet fit-13 ta' Mejju 2003. Tant li Joseph Fava ma kellux titolu li kien applika hu wkoll taht l-iskema fil-11 ta' Jannar 2001 biex jinghata l-art bi qbiela wkoll. Dan huwa ghamlu minkejja li ma kienx jikkwalifika li japplika billi ex admissis l-art kienet f'idejn ir-rikorrenti u mhux f'idejh u kien ilha diversi snin ghand ir-rikorrenti, u ghalhekk wiehed mill-kriterji taht l-iskema kien nieqes.
7. Illi meta applikaw ir-rikorrenti, huma kienu iddikjaraw li kienet tithallas kera lill-Ufficcju Kongunt flimkien ma' ohrain kif jirrizulta minn kopja tal-applikazzjoni esibita fil-kawza 3/22/SG deciza mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri).
8. Ghalhekk fl-applikazzjoni taghhom, ma jistax jinghad li l-esponenti ghamlu xi dikjarazzjoni skorretta wisq anqas li taw xi taghrif qarrieq jew li l-applikazzjoni minnhom ma saritx "b'sens ta' bona fede".
9. Illi wara l-mewt ta' Anthony Fava, il-kawza numru 48/01/PC kienet giet transatta permezz ta' ftehim li sar fit-8 ta' Mejju 2004. Il-hlas li kien sar lil Joseph Fava kien biss in linea ta' transazzjoni li kellha twassal fi tmiemha l-kawza mibdija minn missieru u mhux biex il-kera tghaddi ghal fuq ir-rikorrenti billi l-applikazzjoni lill-Awtorità biex ir-rikorrenti jinghataw l-art bi qbiela kienet ilha li saret mill-inqas tliet (3) snin qabel ma sari l-ftehim. Ghalhekk ma jistax jinghad bl-ebda tigbid tal-immaginazzjoni li l-ftehim kien xi preordinament ghall-applikazzjoni li kienet saret mir-rikorrenti taht l-iskema, anzi kien pjuttost il-kuntrarju u l-ftehim li ntlahaq kien jirrigwarda principalment ghall-iskop li jgib fi tmiemha l-kawza mibdija minn Anthony Fava milli ghal kull hag'ohra.
10. Illi l-Awtorità kienet giet infurmata bil-ftehim ta' transazzjoni li kien intlahaq bejn ir-rikorrenti u Joseph Fava wara l-mewt ta' missieru. Dan kien sar permezz ta' ittra tat-2 ta' Gunju 2006 li s-sottoskritt kien baghat lill-istess Awtorità intimata (kopja taghha qiegghda tigi annesa u mmarkata "C") fejn l-Awtorità kienet giet infurmata li kien intlahaq ftehim bejn ir-rikorrenti u Joseph Fava li bis-sahha tieghu Joseph Fava kien qed jirrikonoxxi u jaccetta li r-rabà kien f'idejn u jinhadem minn Joseph Spiteri ghal zmien ta' aktar minn sentejn qabel ma saret l-applikazzjoni minn Spiteri taht l-iskema imsemmija u li kien qed jirtira kull ilment li ghamel fil-konfront tar-rikorrenti. L-Awtorità sa kienet intalbet li jekk kien mehtieg li jkollha dan il-ftehim, titolbu u jinghatalha, izda l-ftehim qatt ma ntalab u c-cirkostanzi juru li l-Awtorità kienet

sodisfatta bit-taghrif li kellha rigward il-kriterji li kienu mehtiega li jkunu sodisfatti taht l-iskema da parti tar-rikorrenti, u fl-20 ta' Ottubru 2016 (mhux kif gie erroneament iddikjarat fl-avviz tat-22 ta' Mejju 2024) cjoè ghaxar (10) snin wara ipprocediet biex iffirmit il-kuntratt tal-kiri mar-rikorrenti.

11. Illi wara kollox kif irimarkat il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tal-24 ta' Mejju 2023 (Appell numru 3/20223/LM, li **“kieku Spiteri pprezenta kopja ta' dan il-ftehim lill-appellanta qabel ma pprocessat l-applikazzjoni tiegħu, il-prezentata ta' tali ftehim kienet issahhah il-pozizzjoni tal-appellat u mhux titfghu lura”**).
12. Illi għalhekk mhux minnu kif iddikjarat fl-avviz tagħha tat-22 ta' Mejju 2024, li l-Awtorità intimata “giet a konoxxenza tal-ftehim” waqt il-proceduri gudizzjarji quddiem dan it-Tribunal fil-kawza numru 3/2022/SG deciza minn dan it-Tribunal fil-15 ta' Novembru 2022. L-Awtorità intimata kienet giet infurmata bil-ftehim, u kienet hi li naqqset li titlob kopja tal-ftehim meta kienet qiegħda tipprocessa l-applikazzjoni tar-rikorrenti.
13. Għalhekk ma jistax jingħad li l-kirja saret b'rizultat ta' dikjarazzjoni skoretta wisq wisq anqas qarrieqa jew li kien hemm mala fidi da parti tar-rikorrenti fl-applikazzjoni magħmula minnhom taht l-iskema.

Għaldaqstant għar-ragunijiet suesposti, l-esponenti jitolbu bir-rispett lil dan l-Onorabbli Tribunal joghgbu jhassar u jirrevoka d-decizjoni ta' l-Awtorità intimata magħrufa lill-esponenti bil-miktub permezz tal-avviz datat 22 ta' Mejju 2024, u jilqa' l-ilment tar-rikorrenti billi jiddikjara li tali decizjoni hi wahda infondata, u jiddikjara wkoll li l-kirja tal-art de quo magħmula lir-rikorrenti bil-kuntratt tal-20 ta' Ottubru 2016 (u mhux kif gie erroneament iddikjarat fl-avviz 30 ta' Ottubru 2016) hi wahda valida u saret fuq tagħrif li gie mogħti lilha in bona fede, u l-Awtorità intimata hi marbuta li toqghod ma' dan il-ftehim sakemm ma jirrizultawx cirkostanzi ohra diversi, estranei u indipendenti minn dawk imsemmija fid-decizjoni mehuda mill-istess Awtorità intimata.

Bl-ispejjez kontra l-istess Awtorità intimata.»

#### **Ra r-risposta tal-Awtorità tal-Artijiet li fih gie eċċepiet:**

1. «Illi l-appell odjern jirrigwardja ittra tal-Awtorità datata 22 ta' Mejju 2024 dwar applikazzjoni ALS Nru: 7913 li permezz tagħha l-appellanti gew infurmati bit-terminazzjoni tal-qbiela tar-raba' Tenement no.: J02467;
2. Illi r-ragunijiet mogħtija għal din it-terminazzjoni gew elenkati b'mod ċar u dettaljat ħafna fl-ittra imsemmija fejn il-kunsiderazzjoni ewlenija kienet dokument li huwa ftehim li sar mingħajr il-konoxxenza ta' l-

Awtorita' appellata u li appuntu gie a kunjizzjoni ta' l-istess Awtorita' waqt appell quddiem dan l-istess Tribunal **Rikors Numru 3/2022 fl-ismijiet Joseph Spiteri et vs l-Awtorita' ta' l-Artijiet**;

3. Illi tali agir flimkien mal-fatt li kien hemm terzi persuni involuti in konnessi ma' din ir-raba' skattaw il-kundizzjonijiet tat-terminazzjoni tal-kirja skont il-kuntratt iffirmit bejn l-appellanti u l-Awtorita' appellata;
4. Illi a priori u minghajr pregudizzju ghal dak li ser jinghad iktar l' quddiem, ghalkemm gie ntavolat appell quddiem dan it-Tribunal sabiex tigi kkontestata "d-decizzjoni" ta' l-Awtorita', hawnhekk qed nitkellmu fuq terminazzjoni ta' kirja fuq bazi kuntrawali u allura l-appellant meta ntavola dawn il-proceduri qed jahseb li permezz taghhom ser jeghleb jew jevita jew jittenta jeghleb jew jevita l-proceduri ordinarji li normalment jittiehdu in knonnessjoni ma' kazijiet simili ta' terminazzjoni ta' qbiela li jigu intavolati quddiem il-Bord li Jirregola l-Kiri tar-Raba' u/jew l-Qrati Ordinarji minhabba terminazzjoni tal-qbiela abazi ta' ksur ta' kundizzjoni kuntrattwali;
5. Illi allura jkun utli li dan it-Tribunal jevalwa sew dan l-appell fil-kuntest tal-premess biex tigi stabbilita o meno l-kompetenza ta' l-istess Tribunal fil-kaz odjern u fl-istess waqt l-appellant minn issa jigi dirett dwar dan il-punt u jikkunsidra l-posizzjoni tieghu tenut tal-massima electa una via non datur recursus ad alteram.
6. Illi l-Awtorita' appellata qieghda kontestwalment ukoll tannetti bhala Dok A il-case officer report li bl-iktar mod dettaljat qed jindika l-fatt kollha b'mod sekwenzjali u ezawrijenti marbuta ma' dan il-kaz inkluz ukoll riferenza ampja ghall-appell fuq imsemmi u cioe' **Rikors Numru 3/2022 fl-ismijiet Joseph Spiteri et vs l-Awtorita' ta' l-Artijiet** li minn issa qed tintalab l-allegazzjoni tal-proccess, inkluzi l-atti proccesswali ta' l-appell quddiem il-Qorti ta' l-Appell;
7. Illi fil-fatt il-case officer report jikkontraddici totalment u jxejjen l-esposizzjoni tal-fatti ta' l-appellant kif kontenuti fuq rikors ta' l-appell odjern. L-Awtorita' appellanti qed taghmel enfazi fuq il-parti tar-rapport fejn qed jinghad li saret dikjarazzjoni falza kif ukoll habi li jwassal ghall-illicit means kif indikat fir-rapport – dan kollu jwassal mhux biss ghall-konsegwenzi ta' natura civili imma wkoll xort'ohra kif ser jigi spjegat dettaljament waqt it-trattazzjoni ta' dan l-istess appell fejn l-Awtorita' ser tispjega iktar u taghti iktar dettalji marbuta dan il-kaz sabiex issostni t-terminazzjoni a bazi tal-ksur tal-kundizzjonijiet tal-kuntratt u dan filwaqt li l-istess Awtorita' qed izomm validi u fermi d-drittijiet taghha ghal kull azzjoni legali opportuna in konnessjoni mad-

dikjarazzjonijiet skorretti u/jew saħansitra foloz li saru kif ukoll l-agir ta' l-appellanti u oħrajn.

8. Illi kif diga' ingħad f'diversi okkazzjonijiet tal-Awtorità esponenti għandha l-obbligu li tamministra l-art pubblika bl-aħjar mod sabiex isir l-aħjar użu tal-art li tiffirma parti mill-isfera pubblika. L-Awtorità għandha dan l-obbligu u liema obbligu gie rikonoxxut minn dan l-Onorabbli Tribunal kif diversament presjedut fis-sentenza 'Sandra Magri Sant Fournier vs l-Awtorità tal-Artijiet' ta' nhar l-għaxra (10) ta' Dicembru 2020, fejn eċċepiet li l-ebda persuna m'għandha xi dritt sagrosant li takkwista art tal-Gvern u li l-istess Awtorità intimata għandha l-obbligu li tieħu ħsieb il-proprjetà pubblika bħala bonus pater familias. Dan l-obbligu huwa wkoll naxxenti mill-liġi proprju f'Artiklu 7 ta- Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta u Artiklu 3 tal-Liġijiet ta' Malta.
9. Illi finalment u mingħajr preġudizzju għal dak li ntqal fil-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-appell, l-Awtorità tal-Artijiet tissenjala li d-diskrezzjoni ta' dan it-Tribunal hija ristretta fis-sens li jista' jannulla u/jew jħassar xi decizjoni mogħtija mill-Awtorità tal-Artijiet iżda ma jistax jissostitwixxi dik id-decizjoni – iktar u iktar meta l-każ odjern jitratta dwar terminazzjoni ta' qbiela abazi ta' klawzoli kuntrattwali. Dan gie affermat ukoll minn dan l-Onorabbli Tribunal fis-sentenza fl-ismijiet 'Anabel Falzon vs L-Awtorità tal-Artijiet' tas-6 ta' Novembru 2018 li permezz ta' liema gie deciz li "huwa m'għandux il-poter li jissostitwixxi d-diskrezzjoni li l-leġislatur feda f-idejn l-Awtorità intimata bid-diskrezzjoni tiegħu."
10. Illi għaldaqstant it-talbiet ta' l-appellanti għandhom jigu miċhuda bl-ispejjeż kontra tagħhom.»

**Ra** d-dokumenti esibiti;

**Sema'** l-provi prodotti;

**Sema'** trattazzjoni;

**Ra** l-atti kollha inkluz l-atti allegati;

**Ra** li din il-kawża giet differita għas-sentenza;

**Ikkunsidra**

**Fattispecie tal-każ**

Ir-rikorrenti konjuġi Spiteri rċevew avviz bid-data tal-22 ta' Mejju 2024 li permezz tiegħu ġew infurmati li l-Awtorità intimata tterminatilhom il-kirja agrikola ta' porzjon art magħruf bħala 'Taz-Zawri' sive 'Taz-Zghawri' fil-limiti tal-Munxar. Fl-avviz gie indikat li t-terminazzjoni kienet qed issir ai termini tal-klawsola numru 24 tal-kuntratt tal-kirja agrikola tat-30 ta' Ottubru 2016 u li r-raġunijiet għal tali terminazzjoni kienu peress li d-dikjarazzjoni li

għamlu r-rikorrenti mal-applikazzjoni tagħhom bir-referenza ALS nru 7913 ma saritx b'sens ta' bona fede u peress li rriżulta li r-rikorrenti daħlu fi ftehim li kien jinvolvi h̄las monetarju ma' terza persuna fit-8 ta' Mejju 2004 sabiex din il-kirja tghaddi fuqhom.

Il-konjuġi Spiteri sejsu t-talba tagħhom sabiex din id-deċizjoni tiġi mhassra għas-segwenti raġunijiet. Spjegaw li l-iskema li taħtha applikaw fit-12 ta' Jannar 2001 permezz tal-applikazzjoni numru 7913 kienet tirrikjedti tliet kriterji u ċjoè li l-applikant ikun ċittadin Malti, li jkun jaħdem ir-raba' u jkun haħdimha għal mill-anqas sentejn qabel l-applikazzjoni u li ma hemm l-ebda persuna oħra li għandha dritt skont il-liġi fuq l-art inkwistjoni. Spjegaw li mill-atti tal-kawza avviz numru 48/01PC fl-ismijiet Anthony Fava vs Joseph Spiteri rriżulta li din ir-raba' kienet b'titolu ta' kera għand ir-rikorrenti Joseph Spiteri u li l-art kien ilha hekk f'idejn Joseph Spiteri għal aktar minn sentejn. Saret insistenza li meta saret l-applikazzjoni fl-2001, Joseph Spiteri kien ċessjonarju tal-kirja stante li kien huwa li qed igawdi din il-kirja. Għalhekk, gie sostnut li ma saret l-ebda dikjarazzjoni skorretta min Spiteri u dana peress li fiż-żmien tal-applikazzjoni, kienu Spiteri li qed jaħdmu u li kien ilhom jaħdmu din ir-raba'.

Gie argumentat ukoll li l-ftehim li sar fit-8 ta' Mejju 2004 sabiex tiġi tranzatta l-kawza bin-numru 48/01PC ma setgħet bl-ebda mod jiġi kkunsidrat li kien xi preordinament għall-applikazzjoni li kienet saret mir-rikorrenti Spiteri taħt l-iskema. Intqal li l-applikazzjoni mal-Awtorità kienet saret mill-anqas 3 snin qabel ma sar il-ftehim u l-ftehim kien sar biss bil-għan li l-kawza tiġi fi tmiemha. Saret ukoll insistenza mir-rikorrenti li l-Awtorità kienet taf bl-eżistenza ta' dan il-ftehim in vista ta' ittra li kienet intbagħtet mil-legali tal-istess Spiteri. Madanakollu, l-Awtorità qatt ma talbet kopja ta' dan il-ftehim u għazlet li tagħmel kuntratt ma' Spiteri peress li rat li dan kien jissodisfa l-kriterji li kienu meħtieġa taħt l-iskema li kien applika.

Daparti tagħha, l-Awtorità tal-Artijiet insistiet li d-deċizjoni tagħha kienet waħda ġusta u li ma għandhiex tiġi mhassra minn dan it-Tribunal, fost argumenti oħra mressqa.

### **Ikkunsidra:**

#### **Xhieda prodotta**

**Francis Fava** xehed li huwa jagħraf l-iskrittura li saret fit-8 ta' Mejju 2004. Ikkonferma li meta saret din l-iskrittura, Joseph Fava ma kienx preżenti Malta.

**Dr Mario Scerri** xehed li kienet intlaħqet tranzazzjoni bejn Joseph Spiteri u Joseph Fava fl-2004. Sostna li fl-2006, l-Awtorità tal-Artijiet kienet ġa taf b'dan il-ftehim permezz ta' ittra li kienet intbagħtet lill-Awtorità fit-2 ta' Ġunju 2006. Spjega li din l-iskrittura ta' tranzazzjoni qatt ma giet fis-seħħ għax kienet soġġetta għall-kundizzjoni li l-aħwa kollha u ċjo l-eredi ta'

Anthony Fava lkoll jagħtu l-kunsens tagħhom. Spjega li l-kunsens baqa' ma ngħatax u għalhekk l-kawża ma gietx tranżatta filwaqt li sussegwentement il-kawża marret deżerta. Sostna li ma thallsu ebda flus lil Joseph Fava permezz ta' din l-iskrittura. Infatti, kien sar depożitu in garanzija tal-ammont imsemmi fl-iskrittura u l-flus baqgħu qatt ma għaddew lil Joseph Fava. Spjega li l-flus baqgħu fil-bank. Insista li t-tranzazzjoni ma għandha l-ebda relazzjoni jew konnessjoni mal-applikazzjoni li għamel Joseph Spiteri fl-2001. Lanqas kien hemm xi konnessjoni bejn il-ftehim ta' tranzazzjoni u l-applikazzjoni li saret minn Joseph Fava.

Kompla jgħid li mill-atti tal-kawża li kien hemm pendenti, irrizulta li Anthony Fava kien ikkonferma li l-art kienet giet ċeduta u li kienet giet mikrija. Qal li l-kawża kienet marret deżerta fl-25 ta' Ottubru 2010.

F'seduta ulterjuri, Dr Scerri spjega li l-ittra li kien bagħat għan-nom tal-klijent tiegħu waslet l-Awtorità tal-Artijiet fit-12 ta' Ġunju 2006. Qal li f'dik l-ittra, huwa kien informa lill-Awtorità tal-Artijiet bil-ftehim tat-tranzazzjoni. Spjega li dak il-ftehim ma giex attwat għax ma ngiebx il-kunsens tal-eredi. Insista li l-flus baqgħu ma gewx trasferiti. Qal li qabel ma' applika, Joseph Spiteri kien mar jieħu parir mingħandu u dan kien qallu li għaladarba dan ir-raba' kien gie ċedut lil missieru fis-sena 1996, huwa kellu titolu validu fil-ligi skont il-Kap 199 tal-Ligijiet ta' Malta.

In kontroezami, huwa spjega li kopja tal-ftehim ta' tranzazzjoni ma kienx intbagħat mal-ittra mibgħuta lill-Awtorità ta' l-Artijiet.

**Joseph Fava** xehed li huwa kien jiġi u jmur minn Malta peress li kien jagħmel tliet xhur l-Amerka u mbagħad jiġi hawn Malta. Spjega li huwa kien għamel sentejn jew tlieta jitlob l-għalqa lura mingħand Spiteri qabel ma nfethet il-kawża. Spjega li missieru kien qasam ir-raba' li kellu meta kien għadu ħaj u din l-għalqa partikolari messet lilu. Spjega li missieru kien baqa' jhallas il-kera filwaqt li missier Joseph Spiteri kien jutilizza din ir-raba' mhux għall-iskop li għalih inkrietlu. Ikkonferma li huwa kien issottometta applikazzjoni fil-11 ta' Jannar 2001 sabiex din ir-raba' ddr minn fuq missieru għal fuqu. Qal li r-raba' ma setgħetx tinħadem għax Spiteri kien neħhielha l-ħamrija u għabha blat.

In kontroezami, huwa kkonferma li din ir-raba' hija proprjetà tal-Awtorità tal-Artijiet. Qal li din ir-raba' kienet ilha mqabbla għand il-familja tagħhom għal għexerien ta' snin.

**Dr Charmaine Muscat** spjegat li hija kellha tipprepara rapport wara li dan il-każ kien wasal mill-Uffiċċju tal-Ombudsman biex jiġi investigat. Ikkonfermat li hija ma kinitx konsapevoli ta' kawża li kien hemm bejn Anthony Fava u Joseph Spiteri. Hija spjegat li kienet eżaminat il-faxxikolu kollu li ngħata lilha. Qalet li hija investigat dan il-każ biss ai fini ta'



dikjarazzjonijiet foloz li saru mill-paritjiet. In kontroezami, hija qalet li l-imentatur li beda l-każ quddiem l-Ombudsman kien Joseph Spiteri.

F'seduta oħra, Dr Muscat spjegat li hija tkellmet mal-uffiċjali li hadmu fuq il-każ. Sostniet li l-kuntratt li għamlu bejniethom huwa wiehed illeċitu peress li għaddew xi flus. Sostniet li fl-2001, kemm Spiteri u kemm Fava għamlu dikjarazzjoni li t-tnejn li huma qed jaħdmu din l-art. Sostniet li Fava oġġezzjonaw għall-applikazzjoni ta' Spiteri fl-2004. Sostniet li meta għamel l-applikazzjoni, Spiteri kien jaf li kien hemm terzi persuni li kienu qed jippretendu drittijiet fuq din ir-raba'. Insistiet li hija qatt ma rat xi ftehim fejn Anthony Fava u missier Joseph Spiteri qablu li l-art tiġi ċeduta a favur ta' missier Joseph Spiteri.

Komplet tispjega li nonostante li jista' jkun li m'għaddewx il-flus imsemmija fil-ftehim tal-2004, xorta waħda kien hemm intenzjoni illeċita. Insistiet li hadd mill-partijiet ma kellu d-dritt li jagħmel ftehim illeċitu.

**Dr Glenice Stivala** pprezentat il-files kollha rigwardanti din l-art. Infatti, ipprezentat il-file originali ta' din l-art li originarjament kienet mikrija lil Anthony Fava. F'seduta oħra, hija kkonfermat li r-raba' kienet originarjament tal-knisja u sussegwentement għaddiet għand l-uffiċċju kongunt. Sostniet li l-Awtorità ma rriżultalhiex li kienet saret ċessjoni mingħand Fava għal għand Spiteri qabel ma' din ir-raba' għaddiet lill-Uffiċċju Kongunt. Sostniet li d-dikjarazzjoni falza li tissemma fir-rapport tirrigwarda l-fatt li l-applikant kien konsapevoli li hemm drittijiet ta' terzi persuni u li għalhekk kien neċessarju li jottjeni tali kunsens tagħhom. Għalhekk, instab li kien hekk dikjarazzjoni mhux korretta. Sostniet li f'din il-kirja kien hemm rikonoxxut Anthony Fava bħala l-inkwilin. Dan kien rikonoxxut ukoll mill-kurja. Spjegat li waqt l-eżerċizzju li sar mill-Awtorità tal-Artijiet, irriżulta li kien hemm skrittura fejn kien sar depożitu ta' Lm 1,900. Sostniet li l-art kif ġiet mgħoddija mill-kurja lill-Gvern kienet tali li l-property form kienet fuq Anthony Fava. Insistiet li t-trasferiment li sar bejn Fava u Spiteri qatt ma ġie rikonoxxut mill-Awtorità.

Ikkjarifikat li fir-rapport li ppreparat hi, hija kkonstatat li kien hemm depożitu bankarju b'mod illeċitu u dan ma kienx korrett stante li kien ser isir skambju ta' flus fir-rigward ta' art tal-Gvern. Spjegat li jekk il-flus ingibdux jew le, ma jagħmilx differenza għall-Awtorità tal-Artijiet. L-iskop hemm kien skont l-istess xhud. Sostniet li meta kienet qed tiġi pproċessata l-applikazzjoni, kien hemm xi fatti li ma kinux magħrufa lill-Awtorità. Spjegat li huwa kkwalifika biex jingħata dik il-kirja skont l-iskema iżda mbagħad tul il-proċeduri li kien hemm quddiem dan it-Tribunal, irriżulta dan il-ftehim u rriżulta wkoll li l-eredi ta' Anthony Fava kienu qed jippretendu li huma jiġu rikonoxxuti minflok missierhom.

Meta saret referenza għall-ittra legali li kienet intbagħtet lill-Awtorità tal-Artijiet li fiha jissemma xi ftehim, Dr Stivala spjegat li fl-ittra ma kienx hemm xi referenza għal xi ftehim partikolari. Qalet li dak iż-żmien ma kienx intalab

li jiġi ppreżentat xi ftehim. Ikkonfermat li għaxar snin wara tali ittra, sar il-kuntratt ma' Joseph Spiteri. In kontroezami, hija spjegat li l-ittra li kienet intbagħtet lill-Awtorità tal-Artijiet kienet tagħmel referenza għall-applikazzjoni li kien għamel Joseph Spiteri.

In riezami, hija kkonfermat li l-applikazzjoni ta' Spiteri saret xi xhur qabel ma nftehet il-kawża quddiem il-Qorti minn Anthony Fava. Ikkonfermat ukoll li l-ftehim allegatament illeċitu seħħ erba' snin wara li saret l-applikazzjoni minn Spiteri. Spjegat waqt il-kontroezami ulterjuri, li fl-ewwel lok, l-Awtorità kienet rievalwat l-applikazzjoni ta' Spiteri peress li kien irriżulta li kien hemm terzi li kellhom drittijiet li kienu preċedenti għal dawk ta' Spiteri. Spjegat li mbagħad ingħatat is-sentenza minn dan it-Tribunal u mill-Qorti tal-Appell u l-każ reġa' ġie eżaminat mill-Awtorità. Qalet li l-Awtorità waslet għal deċizzjoni għdida fejn rat li la kien hemm dak it-trasferiment minghajr il-kunsens tal-Awtorità b' mod illeċitu, ma kellux isir dak it-trasferiment u l-kirja giet itterminata fuq dak il-punt. Ikkonfermat li t-terminazzjoni saret in vista tal-kontenut tal-kuntratt li sar.

In riezami ulterjuri, Dr Stivala kkonfermat li Joseph Fava kien wiehed mill-eredi tal-persuna li kienet rikonoxxuta mal-Awtorità.

**Joseph Spiteri** xehed permezz ta' affidavit fejn qal li huwa bidwi u raħħal full-time. Qal li ilu registrat u bil-permess tal-halib sa mis-sena 1986. Qal li missieru Michelangelo Spiteri kien bl-istess mestier tiegħu. Spjega li r-raba' inkwistjoni kien raba' tal-Knisja li għadda għand l-Uffiċċju Kongunt bis-saħħa tal-ligi fil-1992. Qal li dan ir-raba' kien ġie ċedut lil missieru minn Anthony Fava fil-bidu tas-snin tmenin. Kompla jgħid li missieru kien ċeda dan ir-raba' lilu fis-sena 1986 meta ha f'fidu n-negozju li kellu tal-baqar. Dan seħħ ferm qabel mal-istess raba' kien għadda għand l-Uffiċċju Kongunt. Qal li meta fis-sena 2000 harget l-iskema tal-gvern biex min għandu f'idejh art agrikola tal-gvern jingħata titolu ta' qbiela, l-art kienet ilha fil-pussess tiegħu għal madwar 14 jew 15-il sena. Spjega li l-art għaddiet għand il-gvern fil-1992 meta dak iż-żmien dan il-porzjon ta' raba' kien ga ilu f'idejh u kien jiġi użat minnu biss.

Spjega li meta applika biex jingħata għarfien tal-qbiela mill-gvern, huwa kellu titlu billi r-raba' kien ġie sullokat lilu. Qal li huwa kien ha parir legali fejn ġie kkonfermat lilu li huwa kellu titlu taht il-ligi tat-tigdid tal-kiri ta' raba'. Spjega li meta applika that l-iskema, l-iskop tiegħu kien wiehed ġenwin u mhux b'intenzjonijiet hżiena.

Qal li fis-sena 2001, Anthony Fava kien ippreżenta kawża biex ikeċċih mir-raba'. Qal li huwa kkontesta din il-kawża. Kompla jgħid li Anthony Fava miet fis-sena 2003 u huwa kien ġie avvċinat minn Francis Fava għan-nom ta' Joseph Fava li kien infurmah li huh ma xtaqx ikompli l-kawża. Qal li kien intlaħaq ftehim u l-kawża giet tranzatta iżda bil-kundizzjoni fost oħrajn li wlied Anthony Fava jagħtu l-kunsens tagħhom sabiex l-flus jiġu mħallsa. Qal

li qatt ma għaddew il-flus la lil Joseph Fava u lanqas lil hadd minn ulied Anthony Fava. Qal li l-kawża thalliet pendent sakemm l-kawża waqgħet dezerta fl-2010.

Insista li l-kawża giet tranżatta fl-2004 u cjoè mill-anqas tliet snin wara li kien ga tefa' l-applikazzjoni tiegħu taht l-iskema. Qal li huwa għalhekk ma kellux intenzjonijiet hżiena meta applika taht l-iskema. Spjega li Joseph Fava qatt ma kellu l-pussess ta' dan ir-raba' meta harget l-iskema tal-gvern, meta applika taht l-iskema fl-2001, Fava ma kienx iddikjara s-sewwa peress li r-raba' mhux veru kienet f'idejh. Qal li Joseph Fava ma kienx jikkwalifika dak iż-żmien taht l-iskema.

**Twanny Catania** in rappreżentanza tal-Awtorità ta' l-Artijiet, spjega li fl-2001 l-Awtorità ta' l-Artijiet kienet nediet skema li bhala rekwiziti kienet teziġi li l-applikant jkun ċittadin Malti, li jkun ilu jahdem ir-raba' għal aktar minn sentejn u li ma jkunx hemm enforcements tal-Awtorità tal-Ippjanar kif ukoll li ma jkunx hemm oġġezzjonijiet ta' xi terzi li għandhom dritt fuq din l-art. Spjega li meta jsir il-kuntratt mal-Awtorità tal-Artijiet, tiġi ffirmata dikjarazzjoni ġuramentata li f'każ li hemm terzi persuni li jista' jkollhom xi drittijiet, kellha tingieb in-nuqqas ta' oġġezzjoni tagħhom.

In kontroezami, huwa spjega li ma kienx hemm oġġezzjonijiet sa dak iż-żmien li nhadmet l-applikazzjoni. Meta saret referenza għall-ittra tal-2006, huwa spjega li din ma kellhiex annessa magħha l-ebda skrittura u għalhekk ma ngħatatx importanza filwaqt li baqa' jiġi pproċessat il-file li kien jikkontejni l-applikazzjoni ta' Joseph Spiteri.

### **Ikkunsidra**

Dan it-Tribunal iqis li huwa ferm importanti li tiġi eżaminata l-kronologija ta' kif żvolġiet din is-sitwazzjoni li waslet proprju għall-kawża odjerna.

Minn eżami tad-dokumenti kollha ppreżentati u allegati mal-proċess odjern kif ukoll minn eżami ta' Dok GS 4, irriżulta s-segwenti:

- i. Tenement J58342 ( li sussegwentement gie registrat mill-gdid bhala Tenement J 02467) kien mikri lil Antonio Fava ai termini tal-property form apożita. Antonio Fava kien il-persuna li f'għajnejn l-Awtorità tal-Artijiet kien l-inkwilin rikonoxxut fuq din ir-raba'.
- ii. Fil-11 ta' Jannar 2001, saret applikazzjoni bin-numru ALS No 7782 minn Joseph u Rose Fava bil-file number J/42/3003/I/21
- iii. Fit-12 ta' Jannar 2001, saret applikazzjoni bin-numru ALS No 7913 minn Joseph u Josephine Spiteri.
- iv. Fit-28 ta' Dicembru 2001 saret kawża minn Anthony Fava kontra Joseph Spiteri għal żgumbrament ta' Joseph Spiteri minn din ir-raba' inkwistjoni. Din il-kawża ggib in-numru 48/2001 fl-ismijiet Fava Anthony vs Spiteri Joseph.

- v. Fit-13 ta' Mejju 2003 miet Antonio Fava filwaqt li martu kienet ġa mietet qablu fis-26 ta' April 2001.
- vi. Fl-24 ta' Frar 2004, saret ittra ta' oġġezzjoni minn Joseph u Rose Fava fir-rigward tal-applikazzjoni li saret minn Joseph u Josephine Spiteri bin-numru ALS 7913.
- vii. Fit-8 ta' Mejju 2004, sar ftehim bejn Joseph Fava u Joseph Spiteri li fiha l-partijiet ttransigew il-mertu tal-kawża bin-numru 48/2001 fl-ismijiet Anthony Fava vs Joseph Spiteri.
- viii. Fit-2 ta' Ġunju 2006, saret ittra legali minn Dr Mario Scerri għan-nom ta' Joseph Fava u Joseph Spiteri li fiha ġie dikjarat li Joseph Fava kien qed jirtira l-oġġezzjoni tiegħu għall-applikazzjoni ALS No 7913 (Dok C a fol 9 et seq).
- ix. Fl-24 ta' Frar 2010, il-kawża bin-numru 48/2001 fl-ismijiet Anthony Fava vs Spiteri Joseph miftuħa quddiem il-Qorti tal-Magistrati giet differita sine die u fil-25 ta' Ottubru 2010 din il-kawża giet meqjusa li waqgħet deżerta.
- x. Fl-20 ta' Ottubru 2016, sar ftehim ta' kirja agrikola koncernanti Tenement J02467 ma' Joseph u Josephine Spiteri.
- xi. Fit-18 ta' Jannar 2022, intbagħat email minn Dr Joshua Grech għan-nom ta' Joseph Fava dwar f'liema stadju kienet wasal l-ipproċessar tal-applikazzjoni tiegħu numru ALS 7782.
- xii. Fl-20 ta' April 2022, intbagħtet ittra ta' terminazzjoni lill-konjuġi Spiteri fejn ġew infurmati li kellhom jiżgumbraw mir-raba' inkwistjoni fi żmien 30 ġurnata min-notifika tal-ittra. Ir-raġuni mogħtija kienet peress li minn informazzjoni li kellu l-Awtorità ta' l-Artijiet irriżulta li kien hemm terzi persuni li kellhom drittijiet legali fuq l-art inkwistjoni qabel mal-istess art giet mikrija lilhom.
- xiii. Fis-16 ta' Mejju 2022, saret kawża quddiem dan it-Tribunal bin-numru 3/2022 SG fl-ismijiet Joseph Spiteri et vs L-Awtorità ta' l-Artijiet li giet deċiża b'mod konkluziv fl-24 ta' Mejju 2023 fejn id-deċiżjoni ta' terminazzjoni tal-Awtorità datata 22 ta' April 2022 giet imħassra filwaqt li l-Awtorità giet mistiedna terġa' tagħmel l-eżercizzju li għamlet iżda din id-darba tqis mill-ġdid id-dokumentazzjoni kollha relattiva, inkluża d-dokumentazzjoni li saret taf biha waqt is-smiġħ ta' din il-kawża.
- xiv. Fit-22 ta' Mejju 2024, intbagħtet ittra ta' terminazzjoni tal-kirja lil Joseph u Josephine Spiteri u dana peress li rriżulta li d-dikjarazzjoni li saret mal-applikazzjoni ALS numru 7913 ma saritx b'sens ta' bona fede u peress li huma daħlu fi ftehim li kien jinvolvi h̄las monetarju ma' Joseph Fava nhar it-8 ta' Mejju 2004 sabiex din il-kirja tgħaddi fuqhom.
- xv. Fit-22 ta' Mejju 2024, intbagħtet ittra ta' rifjut lill-konjuġi Fava in konnessjoni mal-applikazzjoni tagħhom bin-numru ALS 7782 (fol 269).

Dan it-Tribunal qies u fela l-inkartament kollu.

Minn ezami tal-ittra ta' terminazzjoni datata 22 ta' Mejju 2024, jirriżulta li l-kirja agrikola giet itterminata peress li:

- a. Id-dikjarazzjoni li saret mal-applikazzjoni bir-referenza ALS nru 7913 ma saritx b' sens ta' bona fede;
- b. Il-konjuġi Spiteri daħlu fi ftehim li kien jinvolvi hłas monetarju ma' Joseph Fava nhar it-8 ta' Mejju 2004 sabiex din il-kirja tgħaddi għal fuqhom.

Dwar l-ewwel raġuni msemmija fl-ittra ta' terminazzjoni tat-22 ta' Mejju 2024, dan it-tribunal iqis li l-applikazzjoni kienet saret fit-12 ta' Jannar 2001. Huwa minnu li l-inkwilin rikonoxxut mill-Awtorità tal-Artijiet dak iż-żmien kien Antonio Fava peress li hekk kien jirriżulta mill-property form mgħoddija lill-Awtorità tal-Artijiet. Madanakollu, dak iż-żmien jidher li l-pussess kien f'idejn Joseph Spiteri. Infatti, xhur wara nftehet f'Dicembru 2001, infetħet il-kawża quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Inferjuri bin-numru 48/2001 fejn l-istess Anthony Fava (l-inkwilin rikonoxxut mill-Awtorità tal-Artijiet) kien iddikjara li din l-art proprjetà tal-Joint Office, kienet mikrija lil Joseph Spiteri mill-istess Antonio Fava versu l-qbiela ta' Lm 15 fis-sena u li stante li dan ma kienx qed jużaha għal skopijiet agrikoli u kif ukoll stante li ntbagħtet ittra ta' terminazzjoni, l-istess Joseph Spiteri ntalab biex jivvaka r-raba'. Inoltre, skont ix-xhieda mogħtija minn Joseph Spiteri, din ir-raba' kienet giet ċeduta lil missieru minn Antonio Fava ferm qabel ma' din l-art għaddiet għand l-Uffiċċju Kongunt u għalhekk meta saret l-applikazzjoni minnu, dan it-Tribunal ma jqisx li għamel xi dikjarazzjoni li kienet in mala fede. Ir-rekwiziti għal tali applikazzjoni kienu li (i) l-applikant ikun cittadin Malti, kif fil-fatt kienu l-applikanti; (ii) li l-applikant ikun ilu jaħdem ir-raba' għal tal-anqas sentejn qabel ma' saret l-applikazzjoni, u infatti r-raba' kienet fil-pussess u tinhadem mill-applikanti, kif deltronde anke rriżulta mill-fatt innifsu li saret procedura ġudizzjarja minn Antonio Fava biex Spiteri jirrilaxxjaw il-pussess ta' din ir-raba' u (iii) li ma hemmx terzi persuni li għandhom xi drittijiet legali fuq din ir-raba', liema rekwizit fiż-żmien tal-applikazzjoni kien sodisfatt fis-sens li f'għajnejn l-applikanti Spiteri ma kienx hemm terzi persuni li kellhom drittijiet legali fir-rigward ta' din ir-raba' stante li din ir-raba' kienet giet ċeduta u/jew sullokata minn Antonio Fava lill-missier Joseph Spiteri u Joseph Spiteri xehed li kien ha parir legali li huwa kellu dritt għall-inkwilinat ai termini tal-Kap 199 tal-Liġijiet ta' Malta. Dan it-Tribunal iqis li għalkemm jista' jagħti każ li Joseph u Josephine Spiteri setgħu kienu żbaljati dwar xi drittijiet kellhom fir-rigward ta' din l-art u jekk terzi kienx għad kellhom drittijiet oħra fuq din l-art, jemerġi a sodisfazzjoni ta' dan it-Tribunal li **dakinhar li saret l-applikazzjoni bin-numru ALS Numru 7913 fit-12 ta' Jannar 2001**, Joseph u Josephine Spiteri ma kinux qed jagixxu in mala fede jew għamlu xi dikjarazzjoni li ma saritx b' sens ta' bona fede hekk kif gie indikat fl-ittra ta' terminazzjoni tat-22 ta' Mejju 2024.

Madanakollu, mhux l-istess sejjer jiġi deċiż fir-rigward tat-tieni raġuni msemmija fl-ittra ta' terminazzjoni data 22 ta' Mejju 2024. Fit-tieni raġuni indikata għat-terminazzjoni, l-Awtorità tal-Artijiet spjegat li fil-mori tal-proċeduri ġudizzjarji quddiem dan it-Tribunal bir-rikors numru 3/2022 fl-ismijiet Joseph Spiteri et vs L-Awtorità tal-Artijiet, l-Awtorità tal-Artijiet giet a konnoxxenza tal-ftehim raġġunt fit-8 ta' Mejju 2004 u għadarba dan il-ftehim kien jinvolvi hlas monetarju ma' Joseph Fava sabiex din il-kirja tgħaddi għal fuq Joseph Spiteri, dan jammonta għal ftehim illeċitu. Biex nikkontestaw tali raġuni, il-konjuġi Spiteri argumentaw li dan il-ftehim tat-8 ta' Mejju 2004 sar ferm wara li saret l-applikazzjoni bil-għan biss li tiġi tranzatta l-kawża bin-numru 48/2001 pendenti quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Inferjuri. Intqal ukoll mill-konjuġi Spiteri li l-Awtorità kienet ilha taf bil-ftehim ta' tranzazzjoni sa mill-ittra tat-2 ta' Ġunju 2006 peress li f'dik l-ittra, l-Awtorità giet infuramta li kien sar ftehim u għalhekk semmai kellha tkun l-Awtorità tal-Artijiet li titlob li tingħata kopja ta' dan il-ftehim. Il-konjuġi Spiteri argumentaw ukoll li fid-deċiżjoni mogħitja mill-Qorti tal-Appell tal-24 ta' Mejju 2023, Appell numru 3/2022 LM, intqal li *“li kieku Spiteri pprezenta kopja ta' dan il-ftehim lill-appellanta qabel ma pprocessat l-applikazzjoni tiegħu, il-prezentata ta' tali ftehim kienet issabhab il-pożizzjoni tal-appellat u mhux titfghu lura.”*

Dan it-Tribunal iqis li l-ebda waħda mill-argumenti mressqa mill-konjuġi Spiteri f'dan ir-rigward ma huma fondati jew b'xi mod jgħinu lill-istess Spiteri biex iwasslu lil dan it-Tribunal biex jilqa' t-talbiet magħmula minnhom f'din il-kawża. Fl-ewwel lok, fl-ittra tat-2 ta' Ġunju 2006, esibita bħala Dok. C a fol 9 et seq tal-proċess, jissemma biss li sar ftehim bejn Joseph Spiteri u Joseph Fava fejn Joseph Fava aċċetta li r-raba' kien u għadu jinhadem minn Joseph Spiteri:

*“In segwitu għal mewt ta' Anthony Fava, intlahaq ftehim ma' ibnu Joseph Fava u dan jaccetta li r-raba' kien u għadu jinhadem minn Joseph Spiteri u għan-nom ta' Joseph Fava qed nirtira kull ilment li hemm u li jista' jkun ta' xkiel għall-applikazzjoni ta' Joseph Spiteri. L-istess Joseph Fava jirrikonoxxi u jaccetta li r-raba' kien f'idejm u nhadem minn Joseph Spiteri għall-perjodu ta' aktar minn sentejn qabel ma' saret l-applikazzjoni taht l-iskema fuq imsemmija u għadu jahdem dan l-istess raba' sall-lum.”*

Huwa ċar li l-iskop ta' din l-ittra kien li tiġi rtirata l-oġġezzjoni li kien għamel Joseph u Rose Fava fl-24 ta' Frar 2004 biex b' hekk tkun tista' tiġi pprocessata l-applikazzjoni ta' Joseph u Josephine Spiteri magħmula fit-12 ta' Jannar 2001 bin-numru ALS No 7913. Huwa wkoll minnu li fl-ittra Dr Mario Scerri stieden lill-Awtorità ta' l-Artijiet sabiex f'każ ta' hteġa, l-Awtorità tista' titlob dawk id-dokumenti li tixtieq bħala prova tat-tagħrif kontenut f'din l-ittra, madanakollu, bil-fatt li ma ntałbitx kopja ta' dan il-ftehim mill-Awtorità bl-ebda mod ma jista' jibbenefika lill-konjuġi Spiteri. Dak iż-żmien, b' dikjarazzjoni daparti ta' avukat għan-nom ta' Joseph Fava li kien qed jirritra kwalsiasi oġġezzjoni daparti tiegħu, l-Awtorità tal-Artijiet kienet sodisfatta.

Madanakollu, wara s-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-24 ta' Mejju 2023, l-istess Awtorità tal-Artijiet li issa ċertament kienet konsapevoli ta' dan il-ftehim tat-8 ta' Mejju 2004, giet mitluba tevalwa d-dokumenti kollha inkluż dan il-ftehim tat-8 ta' Mejju 2004. Il-fatt li dan il-ftehim ma kienx għadu sar fid-data li fiha saret l-applikazzjoni minn Spiteri fit-12 ta' Jannar 2001, ma għandu x'jaqsam xejn għax dak li issa kellha tagħmel l-Awtorità tal-Artijiet (u kif fil-fatt għamlet) kien li tagħmel l-eżercizzju mill-ġdid li għamlet qabel ma ntbagħtet l-ittra ta' terminazzjoni tal-20 ta' April 2022 u tqis jekk għandhiex tittermina l-kirja agrikola inkwistjoni ommeno.

Lanqas ma għandu x'jaqsam il-fatt li nonostante li l-Awtorità kienet a konoxxenza li kien sar ftehim bejn Joseph Spiteri u Joseph Fava tramite l-ittra legali tat-2 ta' Ġunju 2006, xorta waħda ma talbitx li tara l-ftehim u xorta waħda għaddiet biex fl-20 ta' Otturbu 2016 iffirmit ftehim ta' kirja agrikola ma' Joseph u Josephine Spiteri et. Konvenjentement, fl-ittra tat-2 ta' Ġunju 2006, ma ssemma xejn dwar il-fatt li kienu ser jgħaddu xi flus peress li kieku dan il-fatt issemma, l-Awtorità tal-Artijiet jista' jkun li kienet titlob li dan il-punt jiġi kjarifikat billi tintwera kopja tal-ftehim. Għalhekk, l-Awtorità tal-Artijiet kulma għamlet kien li wara s-sentenza tal-24 ta' Mejju 2023, evalwat il-proċess kollu inkluż billi eżaminat il-ftehim tat-8 ta' Mejju 2004.

Lanqas ma jistgħu l-konjuġi Spiteri jistrieħu fuq dak li qalet il-Qorti tal-Appell dwar li kieku l-ftehim kien gie a konjizzjoni tal-Awtorità mal-ipproċessar tal-applikazzjoni. Dik l-osservazzjoni saret mill-Qorti tal-Appell fl-isfond tal-fatti u ċirkostanzi ta' dak l-appell partikolari fejn id-deċiżjoni tat-terminazzjoni kienet ittiehdet peress li lill-Awtorità kienet irrizultalha li kien hemm terzi persuni li kellhom drittijiet legali fuq l-art qabel mal-istess art giet mikrija lill-konjuġi Spiteri. Il-Qorti tal-Appell fl-ebda hin ma dahlet f'eżami dwar jekk dak il-ftehim kienx jikkontjeni kondizzjonijiet illeċiti li ma jistgħux isiru fir-rigward ta' art tal-Gvern. Infatti, fl-istess sentenza tagħha, il-Qorti tal-Appell spjegat *“il-Qorti tqis li mill-provi rrizulta li r-raguni għalfejn il-kirja giet itterminata kienet minhabba l-possibilita' li terzi, Joseph Fava u martu, seta' kellhom jeddijiet legali fuq l-art agrikola u għalhekk tagħmel tajjeb l-Awtorita' ta' l-Artijiet tirrevedi d-deċiżjoni tagħha wara li tikkonsidra l-ftehim li sar bejn il-partijiet biex il-kwistjoni li kienet ilha snin pendent bejniethom tiġi transatta.”*

Dan it-Tribunal lanqas ma jaqbel li dan il-ftehim tat-8 ta' Mejju 2004 sar biss bil-għan li tiġi tranzatta l-kawża. Dan il-ftehim esibit bħala Dok MS 1 a fol 60 et seq tal-proċess, sar bejn Joseph Fava li deher għalih huf Francis Fava dak iż-żmien u Joseph Spiteri. Permezz ta' dan il-ftehim, ġew depożitati LM 1,900 minn Joseph Spiteri f'kont bankarju intestat f'isem l-Avukat Mario Scerri u Joseph Fava sabiex il-kapital jingabar bil-firem ta' entrambi u biex l-imgħax jiġi rilaxxat liberament lil Joseph Fava. Thallsu Lm 30 lil Joseph Fava

rappreżentanti likwidazzjoni ta' interessi fuq dik is-somma ta' Lm 1,900. Imbagħad gie espressament miftiehem li:

*“In vista ta’ dan l-arrangement, [b’ referenza għad-depożitu ta’ Lm 1,900 u hlas immedjat ta’ Lm 30], Joseph Fava qiegħed jagħti il-kunsens tiegħu sabiex Joseph Spiteri jiġi rikonossut bhala inkwilin ta’ porzjon art magħrufa bhala ‘Ta’ l-Għembu’ sive ‘Ta’ Zawri’ fil-limiti tal-Munxar, Ghawdex tal-kejl ta’ circa disa’ mija u sitta u tmenin metru kwadru (986m.k.) jew kejl verjuri.*

*4. In oltre, Joseph Fava jiddikjara illi ma fadallu ebda pretensjonijiet ulterjuri kontra Joseph Spiteri dwar il-pussess ta’ din ir-raba’ salv dak illi qiegħed jingħad f’ din l-iskrittura.”*

Jidher għalhekk li għalkemm fil-parti ta’ fuq tal-ftehim gie mnizzel li l-partijiet qed jitransigu l-meritu tal-kawza pendent bejniethom quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Inferjuri Avviz Nru 48/01 fl-ismijiet Anthony Fava vs Joseph Spiteri, f’din l-iskrittura in vista tal-flejjes depożitati u li kellhom jiġu mgħoddija lil Joseph Fava sakemm tiġi ottenuta l-approvazzjoni tal-Kummissarju tal-Art għar-rikonossiment ta’ Joseph Spiteri bhala inkwilin ta’ din ir-raba’, jirrizulta ċar li skop ieħor ta’ dan il-ftehim kien li Joseph Spiteri jhallas somma flus lil Joseph Fava biex dan jirtira l-oġġezzjonijiet li għamel u biex dan jagħti l-kunsens tiegħu biex Spiteri jiġi rikonossut bhala inkwilin f’din ir-raba’ mill-Kummissarju tal-Art. Tant dik kienet l-intenzjoni, li klawsola oħra fil-ftehim kienet li jekk il-Kummissarju tal-Art jiċhad it-talba għar-rikonossiment ta’ Joseph Spiteri, dan għandu jivvaka mir-raba’ u jhalliha a libera dispozizzjoni ta’ Joseph Fava filwaqt li l-flus depożitati jiġu mgħoddija lura lil Joseph Spiteri. Dan il-ftehim għalhekk jinkorpora ftehim li sar bejn Spiteri u Fava li fih qablu b’mod illeċitu li jkun hemm flus skambjati bil-għan li jiġi ottenut il-kunsens ta’ Joseph Fava li jirrinunzja għal tali inkwilinat u bil-għan li Spiteri jiġi rikonossut bhala l-inkwilin ta’ din ir-raba’ tal-Gvern. Dan it-Tribunal iqie li permezz ta’ dan il-ftehim, Joseph Fava kien ser jagħmel gwadann minn fuq art agrikola tal-Gvern fl-ammont ta’ Lm 1,900 flimkien ma’ interessi li setgħu jiddekorru u kif ukoll flimkien ma’ Lm 30 li kien għa thallas, filwaqt li Joseph Spiteri kien qed “jixtri” l-kunsens ta’ Joseph Fava sabiex dan jirrinunzja għad-drittijiet li jista’ kellu fuq din ir-raba’ tal-Gvern. Tali raġuni f’għajnejn dan it-Tribunal tekwiwili għal raġuni valida sabiex il-kirja agrikola a favur ta’ Joseph Spiteri tiġi tterminata mill-Awtorità tal-Artijiet. Ftehim privat magħmul versu l-hlas ta’ korrispettiv għar-rinunzja ta’ drittijiet ta’ inkwilinat fuq art agrikola tal-Gvern huwa wieħed illeċitu stante li spekulazzjoni u qligħ fuq art tal-Gvern ma hix konsentita.

Finalment, il-fatt li fir-realtà s-somma ta’ Lm 1,900 qatt ma għaddiet għand Joseph Fava, ma thassarx il-fatt li dan il-ftehim kien jikkontjeni klawsola fejn kienu ser jiġu skambjati flejjes fir-rigward ta’ art tal-Gvern. Inltre, effettivament ġew mgħoddija Lm 30 minn Spiteri lil Fava u għalhekk, xi flus ġew skambjati bil-għan li Joseph Spiteri ma jkollux xkiel biex jiġi rikonossut bhala inkwilin mill-Awtorità tal-Artijiet. Tant hu hekk, li nonostante li l-flus



ammontanti għal Lm 1,900 kienu għadhom depożitati l-bank, f'inqas minn xahar, l-istess Avukat Mario Scerri għan-nom kemm ta' Joseph Spiteri u kif ukoll ta' Joseph Fava kien bagħat l-ittra legali biex jinforma lill-Awtorità tal-Artijiet li Fava kien aċċetta li r-raba' kien qed jinħadem minn Spiteri u li qed jirtira kwalsiasi ilment li għamel u dana sabiex it-talba ta' Joseph Spiteri taħt l-iskema biex tingħata qbiela fuq art agrikola tal-Gvern tiġi ffinalizzata fl-iqsar żmien possibbli.

Għaldaqstant, dan it-Tribunal jikkonsidra li l-Awtorità tal-Artijiet ipproċediet b'mod tajjeb u għust meta ddecidiet li tittermina l-kirja agrikola gravanti fuq ir-raba' inkwistjoni minhabba li Spiteri daħal fi ftheim li kien jinvolvi hlas monetarju lil Joseph Fava sabiex din il-kirja tghaddi għal fuqu.

### **DECIDE**

Għaldaqstant, għar-raġunijiet hawn fuq indikati, dan it-Tribunal qed jilqa' l-eċċezzjonijiet tal-Awtorità tal-Artijiet u jiċhad it-talbiet tar-rikorrenti bl-ispejjeż kollha kontra l-istess rikorrenti.

**(ft) Dr Simone Grech**  
**Maġistrat**

**(ft) John Vella**  
**D/Reġistratur**

**Vera Kopja**

**Għar-Reġistratur**